

Public Relations



2024  
4/15

## NEWS

### Suspension of City Public Bus Service

City public bus service will be suspended on the date below.

**Suspended date:** Friday, May 3rd to Monday, May 6th.

**Inquiry:** Policy Planning Division (*kikaku seisaku-ka*) Tel. 0296-34-0437

### Application for National Pension Contribution Special Payment System for Students

All people aged 20 and over must be covered by the National Pension system and must pay contributions.

If you are a student and have financial difficulty in contribution payments, you may apply for the Special Payment System for Students. If your income is equal to or less than a specified amount, you may apply to be granted a postponement of contribution payments.

By taking this procedure, you establish valid coverage periods to be included in the requirement to receive pension, although this period is not reflected in the calculation of the pension amount.

#### Things to bring:

- Pension Handbook (*nenkin-techou*) or Basic Pension Number Notice (*kiso nenkin bangou tsuchisho*)
- A proof of your study period such as student ID card (*gakuseishou*) or enrollment certificate (*zaigaku shoumeisho*).

#### Where to file the application:

- Shimodate Pension Office (*Shimodate nenkin jimusho, kokumin nenkin-ka*) Tel. 0296-25-0829
- Health Insurance & Pension Division, Yuki City Hall (*hoken nenkin-ka, kokuho nenkin-gakari*)  
Tel. 0296-34-0418

### My Number Card Pick Up Location

The pick up location for *My Number Card* is Citizen's Affairs counter in City Hall.

Those who are unable to come to pick it up during the office hours on weekdays, or need help for making an application, please feel free to inquire.

**Inquiry:** Citizen's Affairs (*shimin-ka, madoguchi-gakari*) Tel. 0296-34-0409

## ■ Open Counter and Consultation (May)

## ■ Medical Facilities (May)

\*Reception hours: 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

9th (Thu)	<b>Extended service hours</b> 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka) ☎0296-34-0402
16th (Thu)	<b>Job Consultation</b> 1:30 p.m. to 4:00 p.m.	Yamakawa Cul- tural Center (Yamakawa Bunka Kaikan) ☎0296-35-2231
	<b>Extended service hours</b> 5:15 p.m. to 7:00 p.m.	General Affairs (Soumu-ka) ☎0296-34-0402
26th (Sun)	<b>Consultation regarding Tax and Payment</b> 9:00 a.m. to 11:00 a.m.	Tax Collection (Shuunou-ka) ☎0296-34-0413
31st (Fri)	<b>Payment Deadline</b>  • Light Motor Vehicle Tax (Keijidousha-zei)  -Lump-sum payment	Tax Collection (Shuunou-ka) ☎0296-34-0413
	• Sewerage Beneficiary Burden Fee (Gesuido Juekisha Futankin)  -Lump-sum payment  -1st installment	Sewerage (Gesuido-ka) ☎0296-34-1612

3rd (Fri) (Holiday)	<b>Yuki Hospital</b> (Nishi Hanjouzuka)  <b>Sohara Internal Clinic</b> (Tatsumachi)	☎0296-33-4161  ☎0296-33-3927
4th (Sat) (Holiday)	<b>Jousai Hospital</b> (Kaminomiya)  <b>Kurihara Gastrointestinal Clinic</b> (Shirogane chou)	☎0296-33-2111  ☎0296-32-2727
5th (Sun) (Holiday)	<b>Miyata Clinic</b> (Oomachi)  <b>Tsuboi Clinic</b> (Chuuou-chou)	☎0296-32-5252  ☎0296-33-1020
6th (Mon)	<b>Yuki Hospital</b> (Nishi Hanjouzuka)  <b>Sakuma Otolaryngology Clinic</b> (Shirogane chou)	☎0296-33-4161  ☎0296-33-3403
12th (Sun)	<b>Watanabe Clinic</b> (Yamakawa Shinjuku)  <b>Sakuma Otolaryngology Clinic</b> (Shirogane chou)	☎0296-35-0431  ☎0296-33-3403
19th (Sun)	<b>Jousai Hospital</b> (Kaminomiya)  <b>Ikeba Ladies Clinic</b> (Fujimi chou)	☎0296-33-2111  ☎0296-33-3465
26th (Sun)	<b>Wada Otolaryngology Clinic</b> (Oohashi chou)  <b>Miki Orthopedic Clinic</b> (Sagarimatsu)	☎0296-32-6121  ☎0296-45-5131